L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35AM**¤∥°|**×|i

# Table des matières



Consignes de sécurité



S

3

FRAN

	e	et	
CO	nn	ex	ion

Accessoires	C4
Utilisation de la télécommande	C5
Rangement des câbles – En option	C12
Connexion des haut-parleurs – En option	C13
Désignation et fonctions des commandes	C14
Connexion du moniteur	C15
Connexion du moniteur	C15
Connexion du VCR/DVD	
Connexion du HDTV/DVD	C19
Raccordement au DVI-D (HDCP) à partir du magnétoscope/ DVD/ boîtier décodeur numérique	C20
Connexion de la TV	

Sélection de l'entrée et réglage des paramètres

Sélection et réglage de l'écran	C22
Réglage de l'écran OSD (On Screen Display) - Menu d'affichage à l'écran	C25
Réglage / sélection d'une chaîne lors du visionnement d'une émission télévisée(En option)	C26
Réglage de la couleur de l'écran	C28
Réglage de la fonction audio	C29

Réglage de la fonction heure	
Sélection des options	
Réglage de l'Horloge, de la Phase et de la Position de l'écran	G
Réglage des fonctions du mode PIP/POP/PBP (Multi écran)	
Contrôle de plusieurs moniteurs (protocole RS-232C)	С
Codes IR	С
***************************************	 





Spécifications



C52



est une marque déposée de SRS Labs, Inc. set une technologie incorporée sous licence de SRS Labs, Inc.



L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35AM M ON C1

# Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement ces consignes de sécurité avant l'utilisation du moniteur.



Si vous ignorez le message de mise en garde, risque de grave préjudice ou d'un éventuel d'accident, ou danger de mort.

Avertissement Si vous ignorez le message d'avertissement, vous risquez un léger préjudice ou le produit risque d'être endommagé.

# Précautions à prendre lors de l'installation du moniteur **Attention**

- Ne pas approcher l'appareil de sources de chaleur telles que des appareils de chauffage électriques. - Un choc électrique, un incendie, une défaillance ou une déformation peuvent se produire.
- Ne laissez pas le matériau d'emballage anti-humidité ou l'emballage en vinyle à la portée des enfants. - Le matériau anti-humidité est nocif s'il est avalé. S'il est avalé par inadvertance, forcez le patient à vomir et rendez-vous à l'hôpital le plus proche. De plus, l'emballage en vinyle peut causer un étouffement. Ne laissez pas l'emballage à la portée des enfants.
- Ne posez pas d'objets lourds sur le moniteur ou ne vous asseyez pas dessus.
  - Si le moniteur se disloque ou s'il tombe, vous risquez un préjudice. Surveillez particulièrement les enfants.
- Ne laissez pas traîner le câble d'alimentation ou d'écran sans surveillance.
  - La personne peut chanceler, ce qui peut causer un choc électrique, un incendie, une détérioration du produit ou un préjudice.
- Installez le moniteur dans un endroit sec et ordonné.
  - La poussière ou l'humidité peuvent causer un choc électrique, un incendie ou endommager le produit.
- Si vous sentez une odeur de fumée ou d'autres odeurs, si vous entendez un bruit bizarre, débranchez alors le cordon d'alimentation et contactez le service après-vente.
  - Si vous continuez à utiliser l'appareil sans prendre les mesures appropriées, un choc électrique ou un incendie peut se produire.
- Si vous faites tomber le moniteur ou si le boîtier est cassé, éteignez le moniteur et débranchez le cordon d'alimentation.
  - Si vous continuez à utiliser l'appareil sans prendre les mesures appropriées, un choc électrique ou un accident peut se produire. Contactez le service après-vente.
- Ne laissez pas tomber d'objets métalliques tels que des pièces, des pinces à cheveux, des baguettes ou des fils, ainsi que des objets inflammables tels que du papier ou des allumettes dans le moniteur. Surveillez particulièrement les enfants.
  - Un choc électrique, un incendie, ou un accident peut se produire. Si un corps étranger tombe dans le moniteur, débranchez le cordon d'alimentation et contactez le service après-vente.

# Avertissement

- Assurez-vous que le trou de ventilation du moniteur n'est pas obstrué. Installez le moniteur dans un emplacement spacieux et adapté (écart entre le mur et le moniteur, au moins 10 cm)
  - Si vous installez le moniteur trop près du mur, il peut être déformé ou un incendie peut se déclarer en raison de la chaleur interne.
- N'obstruez pas le trou de ventilation du moniteur par une nappe ou un rideau.
  - Le moniteur peut être déformé ou un incendie peut se déclarer suite à une surchauffe à l'intérieur du moniteur.
- Installez le moniteur dans un emplacement plat et stable où il ne risque pas de tomber.
  - Si le moniteur tombe, vous risquez de vous blesser ou le moniteur peut se casser.
- Evitez d'installer le moniteur dans une zone d'interférences magnétiques.
- N'exposez pas le moniteur aux rayons directs du soleil.
  - Le moniteur peut être endommagé.



L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35AM<sup>1</sup> C2

Consignes relatives à l'alimentation électrique

# Attention

- Assurez-vous de raccorder le câble d'alimentation à un courant mis à la terre.
  - Vous encourez sinon un risque d'électrocution ou de blessure.
- Utilisez uniquement la tension nominale.
  - Le moniteur peut être endommagé ou vous encourez un risque d'électrocution.
- Pendant une tempête ou un orage, débranchez le câble d'alimentation ou le câble d'écran.
  - Vous encourez un risque d'électrocution ou un incendie peut se déclarer.
- Ne raccordez pas plusieurs rallonges, des appareils électriques ou des chauffages électriques sur une seule prise de courant. Utilisez une barre d'alimentation avec un terminal mis à la terre conçu pour une utilisation exclusive avec un ordinateur.
  - Un incendie peut se déclarer suite à une surchauffe.
- Ne touchez pas la prise d'alimentation avec des mains mouillées. De plus, si les ergots de la prise sont mouillés ou couverts de poussière, séchez intégralement la prise d'alimentation ou essuyez la poussière. - Vous encourez sinon un risque d'électrocution en raison d'une trop grande humidité.
- Si vous avez l'intention de laisser le moniteur hors d'utilisation pendant une longue période, débranchez le câble d'alimentation du moniteur.
  - La poussière peut causer un incendie, ou une détérioration de l'isolation peut causer une fuite de courant, un choc électrique ou un incendie.
- Fixez le câble d'alimentation en intégralité.



- Si le câble d'alimentation n'est pas fixé intégralement, un incendie peut se déclarer.

- Tenez la prise lorsque vous débranchez le câble d'alimentation. Ne pliez pas le cordon d'alimentation avec une contrainte excessive ou ne posez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation. - La conduite d'alimentation peut être endommagée ce qui peut conduire à un choc électrique ou à un incendie.
- N'insérez pas de conducteur (tel qu'une baguette métallique) dans une des extrémités du câble d'alimentation pendant que l'autre extrémité est raccordée à la borne d'entrée du mur. De plus, ne touchez pas le câble d'alimentation juste après l'avoir branché dans la borne d'entrée du mur. - Vous encourez sinon un risque d'électrocution.

# Avertissement

Ne débranchez pas le cordon d'alimentation pendant que le moniteur est en cours d'utilisation.

- Un choc électrique peut endommager le moniteur.

# Précautions à prendre lors du déplacement du moniteur

# Attention /

Assurez-vous d'éteindre le moniteur.

Vous encourez un risque d'électrocution ou le moniteur peut être endommagé.

Assurez-vous de retirer tous les câbles avant de déplacer le moniteur.

Vous encourez un risque d'électrocution ou le moniteur peut être endommagé.



L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35AM 10 C3

# Consignes de sécurité

## Avertissement

- Ne heurtez pas le moniteur lorsque vous le déplacez.
  - Vous encourez un risque d'électrocution ou le moniteur peut être endommagé.
- Ne jetez pas le carton d'emballage du produit. Utilisez-le lors d'un déplacement.
- Faites basculer la face du panneau vers l'avant et maintenez-la avec les deux mains pour déplacer le moniteur.

- Si vous laissez tomber le moniteur, le moniteur endommagé peut causer un choc électrique ou un incendie. Contactez le service après-vente pour une réparation.

# Précautions à prendre lors de l'utilisation du moniteur **Attention**

- Ne démontez pas, ne réparez pas ou ne modifiez pas le moniteur de votre propre chef.
  - Un incendie ou un accident dû à un choc électrique peut se produire.
  - Contactez le service après-vente pour une vérification, un réglage ou une réparation du moniteur.
- Ne vaporisez pas d'eau sur le moniteur ou ne le nettoyez pas avec une substance inflammable (du diluant ou du benzène). Un incendie ou un accident dû à un choc électrique peut se produire.
- N'exposez pas le moniteur à l'eau.
  - Un incendie ou un accident dû à un choc électrique peut se produire.

# **Avertissement**

#### Ne déposez pas et ne stockez pas de substances inflammables près du moniteur.

- Risque d'explosion ou d'incendie suite à une négligence dans la manipulation de substances inflammables.
- Lorsque vous nettoyez la surface brune des tubes, débranchez le cordon d'alimentation et nettoyez avec un chiffon doux pour éviter les rayures. Ne pas nettoyer avec un chiffon mouillé.
  - De l'eau peut pénétrer dans le moniteur ce qui pourrait causer un choc électrique ou de graves défaillances.
- Faites une pause de temps en temps pour protéger votre vue.
- Gardez toujours le moniteur propre.
- Prenez une position naturelle et confortable lorsque vous travaillez avec un moniteur afin de relaxer vos muscles.
- Faites régulièrement une pause lorsque vous travaillez longtemps avec le moniteur.
- N'appuyez pas fortement sur le panneau avec la main ou un objet pointu tel qu'un clou, un crayon ou un stylo, ne rayez pas le panneau.
- Gardez la distance adéquate par rapport au moniteur.
  - Votre vue peut se détériorer si vous regardez le moniteur de trop près.
- Réglez la résolution et le signal d'horloge adéquats en vous référant au Manuel de l'utilisateur.
  - Votre vue peut sinon être détériorée.
- Utilisez uniquement les détergents autorisés pour le nettoyage du moniteur. (N'utilisez pas de benzène, de diluant ou d'alcool.)
  - Le moniteur peut être déformé.



## Mise en décharge sûre

La lampe fluorescente utilisée dans ce produit contient une petite quantité de mercure.

Ne jetez pas cet appareil avec le reste de vos déchets ménagers.

L'élimination de ce produit doit s'effectuer conformément aux réglementations en vigueur dans votre pays.



L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35AM II 0 7 C4



Veuillez contrôler les accessoires contenus dans l'emballage du produit.

\* Le moniteur et les accessoires peuvent être différents des illustrations ici présentées.

Version bureau

Version fixation murale





ÇAIS

FRAN

Télécommande/

		the second s	
			101111010101010
			INCLUSION MADE
		-	
	•	-	
	•	•	
	•		
	•		
	•		
	•		
	•		
	•		
	•		
	•		



## En option

#### Support de montage mural

Veuillez consulter le manuel d'installation ci-inclus avant d'installer le support de montage mural.

Kit haut-parleurs/Vis (disponibles uniquement avec les modèles qui supportent les haut-parleurs)

## Insertion des piles dans la télécommande.



1. Ouvrez le capot du compartiment à piles.

2. Introduisez les piles en respectant les polarités (+/-).

3. Refermez le compartiment à piles.

• Vous pouvez utiliser la télécommande à 7 mètres de distance et dans un angle de 30 degrés (gauche/droite)



à l'intérieur du champ de l'unité réceptrice. • Veillez à ne pas jeter les piles usagées mais à utiliser les moyens de recyclage afin de protéger l'environnement.



L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35 AM IN C5

# Nom et fonction des pièces

Nom des boutons de la télécommande Télécommande





![](_page_5_Picture_5.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35AM<sup>I</sup> C6

![](_page_6_Picture_1.jpeg)

![](_page_6_Figure_2.jpeg)

SELECT ENTRÉE Si vous appuyez une fois sur cette touche, la fenêtre d'entrée TV 801 de signaux suivante apparaîtra. 1122 Sélectionnez le type de signal S-Video de votre choix à l'aide des Camponen touches 🗸 👗. RGS PG **EVI PC** 

TV/AV : touche TV/AV

TV > AV1 > AV2 > S-Video > Component

I/II : Choix bilingue et sélection du mode de son (TV uniquement)

Appuyez sur cette touche pour

- passer du son Stereo au son Mono si vous êtes en mode stéréo, ou bien de Nicam Stereo à Nicam Mono, en cas de transmissions numériques.
- passer de Nicam Dual I à Nicam Dual II où à Nicam Dual I+II en cas de transmission en Nicam Dual.

- choisir entre Dual I, Dual II ou Dual I+II en cas de transmission bilingue :
  - **Dual I** envoie le principal langage de transmission aux haut-parleurs
  - **Dual II** envoie le langage secondaire de transmission aux haut-parleurs **Dual I+II** envoie chaque langage séparément à chacun des haut-parleurs.

#### Sélection de sortie du son (AV, RGB, DVI uniquement) En mode AV, RGB et DVI vous pouvez sélectionner la sortie de son pour les haut-parleurs parleurs droit et gauche.

Appuyez plusieurs fois sur la touche I/II pour sélectionner la sortie de son.

- L+R : le signal audio de l'entrée audio L est envoyé au haut-parleur gauche et le signal audio de l'entrée audio R est envoyé au haut-parleur droit.
- L+L: le signal audio de l'entrée audio L est envoyé aux haut-parleurs gauche et droit.

R+R: le signal audio de l'entrée audio R est envoyé aux haut-parleurs gauche et droit.

REMARQUE : En cas de signaux stéréo faibles, en transmission stéréo ou Nicam, sélectionnez la réception en mode mono.

![](_page_6_Picture_21.jpeg)

![](_page_6_Figure_22.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35AM페이지 C7

# Nom et fonction des pièces

## Télécommande

![](_page_7_Figure_3.jpeg)

![](_page_7_Picture_8.jpeg)

![](_page_7_Picture_9.jpeg)

![](_page_7_Figure_10.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35AM<sup>1</sup> C8

![](_page_8_Picture_1.jpeg)

# FRANÇAIS

![](_page_8_Figure_3.jpeg)

#### **SLEEP : Programmateur SLEEP**

Vous pouvez définir un laps de temps, après quoi TV / AV1 / AV2 / S-Video / Component passent en mode veille. Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour sélectionner le nombre de minutes.

#### LIST : Programme list Pour afficher la liste des programmes (0~ 99).

PROGRAMME LIST			

![](_page_8_Picture_8.jpeg)

Remarque: les chaînes TV affichées en bleu ont été configurées de façon à ce qu'elles ne s'affichent pas dans le menu Édition programmes.

#### Q.VIEW : Touche QUICK VIEW (voir page C27)

- \* Chaînes préférées Oui : permet de changer les chaînes préférées.
- \* Chaînes préférées Non : permet d'afficher la chaîne TV sélectionnée précédemment.

#### APC/PSM

Appuyez plusieurs fois pour sélectionner le mode d'image Dynamique, Standard, Doux, Jeux ou Utilisateur. Cette fonction n'est pas disponible en mode PC.

![](_page_8_Picture_15.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35AM IN C9

# Nom et fonction des pièces

# Télécommande – Fonction PIP/POP/PBP

![](_page_9_Picture_3.jpeg)

**1.** Touche PIP (Picture in Picture)

![](_page_9_Figure_5.jpeg)

![](_page_9_Picture_10.jpeg)

![](_page_9_Picture_11.jpeg)

![](_page_9_Picture_12.jpeg)

![](_page_9_Picture_15.jpeg)

![](_page_9_Picture_18.jpeg)

![](_page_9_Picture_19.jpeg)

#### <Tableau d'assistance des fonctions PIP/POP/PBP>

Main Screen Sub-Screen	τv	AV1	AV2	S-Video	COMPONENT	RGB PC	DVI PC
ΤV	x	х	Х	х	Х	•	•
AV1	х	x	х	х	x	•	•
AV2	х	x	х	х	х	•	•
S-Video	х	x	х	х	х	•	
COMPONENT	x	x	x	х	x		•
RGB PC	•	•		•	•	х	•
DVI PC		•	•	•	•	•	х

Lorsque le signal 'd'entrée 1' s'affiche sur l'écran principal, seul le signal 'd'entrée 2' peut être affiché sur le sous-écran. A l'inverse, lorsque l'écran principal affiche le signal 'd'entrée 2', le sous-écran peut uniquement afficher le signal 'd'entrée '1. Vous pouvez permuter entre le signal 'd'entrée 1' et le signal 'd'entrée 2' à l'aide du bouton 'SWAP' (CHANGER).

\* La fonction PIP n'est pas disponible sur les modèles 480i, 576i et 1080i.

![](_page_9_Figure_24.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35AM페이지 C10

## Télécommande – Utilisation de la fonction télétexte.

![](_page_10_Picture_2.jpeg)

![](_page_10_Picture_3.jpeg)

![](_page_10_Figure_4.jpeg)

Pour activer ou désactiver la fonction télétexte. La page principale de l'index ou la dernière page sélectionnée s'affichent à l'écran, accompagnées d'un titre informatif et d'une série d'options en bas de l'écran.

#### UPDATE ΞX

TEXT

Appuyez sur cette touche pour afficher le programme TV. En haut de l'écran, il vous est indiqué que vous êtes toujours en mode télétexte. Avant d'interrompre le télétexte, il est conseillé de sélectionner un numéro de page. Lorsque vous avez sélectionné la page, l'information s'affiche pendant quelques instants sur votre écran. Appuyez à nouveau sur cette touche pour que le télétexte réapparaisse.

FRANÇAIS

## [∃**♦**] SIZE

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour afficher la partie supérieure, puis la partie inférieure et pour finalement revenir à la taille normale de l'écran.

# ∃ ¥ HOLD

Appuyez sur cette touche pour arrêter la rotation automatique des sous-pages. Appuyez à nouveau sur cette touche pour relancer la rotation automatique.

![](_page_10_Picture_13.jpeg)

Pour afficher l'index principal.

![](_page_10_Picture_15.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35AM페이지C11

# Nom et fonction des pièces

## Télécommande – Utilisation de la fonction télétexte.

ΞM

5 6 4 8 9 7 AUTO SWAP 0 MODE SLEEP TEXT ΞM LIST UPDATE TIME ΞÐ [Ξx Q.VIEW MIX SIZE ₹ |Ξŧ

Le mode passera en mode télétexte.

![](_page_11_Picture_5.jpeg)

MODE

Appuyez sur cette touche pour sélectionner un numéro de sous-page. Le numéro de sous-page s'affiche en bas de l'écran. Pour conserver ou changer la souspage, appuyez sur les touches ROUGE et ▲ ▼ VERTE ou sur les touches NUMÉRIQUES. Appuyez à nouveau pour sortir de cette fonction.

![](_page_11_Picture_7.jpeg)

Affiche les pages de télétextes superposées sur l'image de la TV. Pour désactiver l'image de la TV, appuyez à nouveau sur cette touche.

![](_page_11_Picture_9.jpeg)

# **E?** REVEAL

Appuyez sur cette touche pour montrer ou cacher l'information dissimulée, comme la solution de mots croisés ou de puzzles. Appuyez à nouveau sur cette touche pour annuler l'affichage de cette information.

![](_page_11_Picture_12.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35AM M C12

# Rangement des câbles – En option

\* Uniquement pour les modèles avec pied

 Démontez le couvercle du socle. Celui-ci se détache facilement en appuyant sur sa base, comme indiqué sur l'illustration.

![](_page_12_Figure_4.jpeg)

 Après avoir connecté les câbles, replacez correctement le couvercle sur les perforations du socle. Si celui-ci est bien en place, vous entendrez le loquet s'enclencher.

![](_page_12_Picture_7.jpeg)

![](_page_12_Picture_8.jpeg)

![](_page_12_Figure_9.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35 A M 페이지 C13

# Connexion des haut-parleurs – en option

\* Ne concerne que les modèles qui supportent les haut-parleurs

Utilisez les vis pour fixer les haut-parleurs à l'arrière du moniteur, comme il est indiqué dans le schéma ci-dessous.

![](_page_13_Figure_4.jpeg)

![](_page_13_Picture_5.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35AM "10" A C14 \_\_\_\_

# Désignation et fonctions des commandes

![](_page_14_Figure_2.jpeg)

**Connecteur : connexion du cordon d'alimentation** 

- Port de la télécommande câblée
- Ports série RS-232C
- **4** Prise d'entrée du PC
- Prise audio du PC : connexion du câble audio à la prise \*LINE OUT (prise de sortie de ligne) de la carte audio du PC.
- **6** Ports d'entrée AV
- Prise Tuner TV : connexion de l'antenne.

#### \*LINE OUT

Borne utilisée pour se connecter au haut-parleur, y compris à un amplificateur (Amp) intégré. Veillez à contrôler la borne de connexion de la carte audio du PC avant de vous connecter. Si la sortie audio de la

carte audio du PC n'a qu'une seule sortie de haut-parleur (Speaker Out), baissez le volume de votre PC. Si la sortie audio de la carte audio du PC admet et une sortie de haut parleur (Speaker Out), et une sortie de ligne (Line Out), passez en sortie de ligne à l'aide du cavalier de la carte (consultez le manuel de la carte audio).

![](_page_14_Picture_13.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35AM 10 C15

# Connexion du moniteur

En Con

En premier lieu, vérifiez que l'ordinateur, le moniteur et les périphériques sont éteints. Connectez ensuite le câble d'entrée d'écran.

A Dans le cas d'une connexion avec le câble d'entrée d'écran DVI.

B Dans le cas d'une connexion avec le câble d'entrée d'écran D-Sub. (IBM compatible PC)

(C) Dans le cas d'une connexion avec le câble d'entrée d'écran D-Sub. (Macintosh)

![](_page_15_Figure_7.jpeg)

Connectez le cordon d'alimentation.

![](_page_15_Figure_9.jpeg)

![](_page_15_Figure_10.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35AM M C16

(A) Allumez l'alimentation en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt du moniteur.

![](_page_16_Picture_2.jpeg)

![](_page_16_Picture_3.jpeg)

![](_page_16_Picture_4.jpeg)

Appuyez sur la touche SOURCE de la télécommande pour sélectionner le signal d'entrée.

Ou, appuyez sur le bouton SOURCE sur la face avant du moniteur.

## SOURCE $\rightarrow \mathbf{V} \blacktriangle \rightarrow \mathbf{OK}$ ou select

A Dans le cas d'une connexion avec un câble d'entrée d'écran DVI-D.
 Sélectionnez DVI PC : signal numérique DVI-D.

(B) Dans le cas d'une connexion avec un câble d'entrée d'écran D-Sub. • Sélectionnez RGB PC : signal analogique D-Sub 15 broches

SELECT ENTRÉE
-
G. Mildan
Company
0.00 0.0
THAT FC

Remarque

Comment raccorder deux ordinateurs. Connectez les câbles d'écran (DVI et D-Sub) à chaque ordinateur. Appuyez sur le bouton SOURCE sur la télécommande pour sélectionner l'ordinateur à utiliser.

![](_page_16_Picture_16.jpeg)

 Connectez directement à une prise de courant murale mise à la terre ou à une barre d'alimentation avec un fil de terre.

![](_page_16_Picture_18.jpeg)

![](_page_16_Figure_19.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35 AM M ON C17

# Connexion de la VCR/DVD

![](_page_17_Picture_2.jpeg)

Raccordez le câble vidéo comme indiqué sur l'illustration ci-après et raccordez ensuite le cordon d'alimentation (voir page C15).

(A) Dans le cas d'une connexion avec un câble RCA.

• Raccordez la borne d'entrée avec la correspondance de couleur adéquate. (vidéo - jaune, son (gauche) - blanc, son (droite) - rouge)

![](_page_17_Figure_7.jpeg)

## (B)

Dans le cas d'une connexion avec un câble S-Video.
 Raccordez la borne d'entrée S-Video pour regarder des films de qualité élevée en images.

![](_page_17_Figure_10.jpeg)

![](_page_17_Picture_11.jpeg)

![](_page_17_Figure_12.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35AM M C18

![](_page_18_Picture_1.jpeg)

![](_page_18_Picture_2.jpeg)

RCA au câble PÉRITEL (en option) Veuillez utiliser le câble Péritel blindé. FRANÇAIS

Sélectionnez un signal d'entrée.

2 Appuyez sur la touche SOURCE de la télécommande pour sélectionner le signal

d'entrée.

Ou, appuyez sur le bouton SOURCE sur la face avant du moniteur.

## SOURCE $\rightarrow \mathbf{V} \blacktriangle \rightarrow \mathbf{OK}$ ou SELECT

- Dans le cas d'une connexion avec un câble RCA. (A) • Sélectionnez AV2.
- (B) Dans le cas d'une connexion avec un câble S-Video.
  - Sélectionnez S-Video.
- ) Connexion du câble péritel. (C) Sélectionner AV1.

![](_page_18_Picture_14.jpeg)

![](_page_18_Picture_15.jpeg)

![](_page_18_Figure_16.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35AM 10 C19

# Connexion de la HDTV/DVD

![](_page_19_Picture_2.jpeg)

Raccordez le câble vidéo/audio comme indiqué sur l'illustration ci-après et raccordez ensuite le cordon d'alimentation (voir page C15).

• Raccordez la borne d'entrée avec la correspondance de couleur adéquate.

![](_page_19_Figure_6.jpeg)

![](_page_19_Picture_7.jpeg)

Sélectionnez un signal d'entrée.

Appuyez sur la touche SOURCE de la télécommande pour sélectionner le signal d'entrée.

Ou, appuyez sur le bouton SOURCE sur la face avant du moniteur.

SOURCE  $\rightarrow \mathbf{V} \blacktriangle \rightarrow \mathbf{OK}$  ou select

• Sélectionnez Component.

SELECT ENTRÉE
TV
AV1
N/2
8-11400
Component
RSB PC
DVI PC

![](_page_19_Picture_14.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35 AM M ON C20

# Raccordement au DVI-D (HDCP) à partir du magnétoscope/ DVD/ boîtier décodeur numérique

![](_page_20_Picture_2.jpeg)

Raccordez le câble vidéo/audio comme indiqué sur l'illustration ci-après et raccordez ensuite le cordon d'alimentation (voir page C15).

![](_page_20_Figure_4.jpeg)

# FRANÇAIS

Magnétoscope/DVD/boîtier décodeur numérique

![](_page_20_Picture_7.jpeg)

![](_page_20_Picture_8.jpeg)

Sélectionnez un signal d'entrée.

Appuyez sur la touche SOURCE de la télécommande pour sélectionner le signal d'entrée.

Ou, appuyez sur le bouton SOURCE sur la face avant du moniteur.

![](_page_20_Picture_12.jpeg)

Sélectionnez DVI PC

![](_page_20_Picture_14.jpeg)

![](_page_20_Picture_15.jpeg)

![](_page_20_Picture_16.jpeg)

![](_page_20_Figure_17.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35 AMIN C21

# Connexion de la TV

![](_page_21_Picture_2.jpeg)

Vérifiez que le câble de l'antenne est connecté au panneau arrière du moniteur, puis connectez le cordon d'alimentation (se reporter à la page C15).

![](_page_21_Picture_5.jpeg)

Sélectionnez un signal d'entrée. 2

Appuyez sur la touche SOURCE de la télécommande pour sélectionner le signal d'entrée.

Ou, appuyez sur le bouton SOURCE sur la face avant du moniteur.

SOURCE $\rightarrow \mathbf{V} \blacktriangle \rightarrow$	OK OU SELECT
• Sélectionnez TV.	

![](_page_21_Picture_10.jpeg)

![](_page_21_Picture_11.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35AM IN C22

# Sélection et réglage de l'écran

Nom des boutons dans l'unité de réglage d'écran

![](_page_22_Picture_3.jpeg)

![](_page_22_Picture_4.jpeg)

![](_page_22_Figure_5.jpeg)

FRANÇAIS

![](_page_22_Picture_7.jpeg)

• Appuyez sur le bouton pour allumer l'alimentation. Appuyez de

nouveau sur le bouton pour la couper.

![](_page_22_Picture_10.jpeg)

• Cette diode luminescente est verte lorsque le moniteur est en mode de fonctionnement normal. (Mode activé) Si l'écran est en mode Sommeil (économie d'énergie), cette couleur de témoin change sur ambre.

![](_page_22_Picture_12.jpeg)

 Utilisez ce bouton pour afficher/masquer le menu d'affichage à l'écran OSD (On Screen Display).

![](_page_22_Picture_14.jpeg)

- Utilisez ce bouton pour sélectionnez une icône ou pour régler les paramètres dans l'écran OSD.
  - Utilisez ce bouton pour contrôler directement la luminosité et le contraste du signal de PC (RGB PC / DVI PC).

![](_page_22_Picture_17.jpeg)

![](_page_22_Picture_18.jpeg)

**V** 

![](_page_22_Picture_19.jpeg)

![](_page_22_Picture_20.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:35AM페이지C23

# Sélection et réglage de l'écran

Nom des boutons dans l'unité de réglage d'écran

![](_page_23_Picture_3.jpeg)

#### [Pour signal analogique PC]

Auto regiage en cours

[Autres signaux]

• Le signal actuel et l'information sur le mode vont être affichés.

SELECT ENTRÉE

17

2.7

110

5-Video

MGB PC

DN1 PC

Component

![](_page_23_Picture_8.jpeg)

## SOURCE $\rightarrow \mathbf{V} \blacktriangle \rightarrow \text{AUTO/SELECT}$

• Sélectionnez le signal d'entrée.

тν	Television
AV1	SCART
AV2	Composite Video
S-Video	Separate Video
Component	HDTV/DVD
RGB PC	Signal analogique D-Sub 15
	brochesanalog signal
DVI PC	Signal numérique DVI

![](_page_23_Picture_12.jpeg)

![](_page_23_Picture_15.jpeg)

![](_page_23_Figure_16.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 6:3 PM "| °| " C24

![](_page_24_Picture_1.jpeg)

lcône

**Description de fonction** 

![](_page_24_Picture_3.jpeg)

Règle/sélectionne le canal (uniquement disponible avec la télévision)

FRANÇAIS

Remarque OSD (On Screen Display) - Menu d'affichage à l'écran

![](_page_24_Picture_13.jpeg)

La fonction de menu d'affichage à l'écran (OSD) vous permet de régler l'état de l'écran de manière adéquate étant donné qu'elle fournit une représentation graphique.

![](_page_24_Picture_15.jpeg)

![](_page_24_Figure_16.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM "1 ° A C25

# Sélection et réglage de l'écran

Réglage de l'écran OSD (On Screen Display) - Menu d'affichage à l'écran

![](_page_25_Figure_3.jpeg)

• Utilisez la télécommande pour régler l'écran OSD.

Appuyez sur le bouton MENU et le menu principal du menu d'affichage à l'écran OSD apparaît.

Pour accéder à une commande, utilisez les boutons 🔻 🔺 .

Lorsque l'icône que vous recherchez est mise en évidence, appuyez sur le bouton OK.

Utilisez les boutons 🔻 🔺 🕨 pour régler l'élément au niveau désiré.

![](_page_25_Picture_9.jpeg)

5

6

Vous confirmez les modifications en appuyant sur le bouton OK.

Vous quitter le menu d'affichage à l'écran OSD en appuyant sur le bouton EXIT .

# Réglage automatique de l'écran.

Lors du raccordement du moniteur à un nouvel ordinateur ou d'un changement de mode, il est nécessaire de régler l'affichage de l'écran. Reportez-vous à la section suivante pour régler un écran de moniteur de manière optimale.

Appuyez sur le bouton AUTO/SELECT (bouton AUTO sur une télécommande) dans le signal analogique du PC. Un état d'écran optimal va être ensuite sélectionné, celui-ci étant adapté au mode actuel.

Si le réglage n'est pas satisfaisant, vous devez régler la position d'écran, l'horloge et la phase dans le menu OSD.

![](_page_25_Figure_16.jpeg)

![](_page_25_Picture_17.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM IN C26

![](_page_26_Picture_1.jpeg)

Programmation

manuelle

Réglage / sélection d'une chaîne lors du visionnement d'une émission télévisée(En option)

![](_page_26_Picture_3.jpeg)

![](_page_26_Picture_4.jpeg)

#### Système

Appuyez sur les boutons ▼ ▲ pour sélectionner le système de télévision du pays ou de la région où vous voulez recevoir le signal des chaînes de télévision. Si vous voulez recevoir des chaînes "SECAM L", modifiez l'option Système vers 'L' avant de lancer la recherche automatique.

Mémoire Pour sélectionner un numéro de chaîne ou introduire le numéro de chaîne, à l'aide des boutons numériques, à partir duquel vous voulez démarrer la recherche de nouvelles chaînes.
 Par exemple, si vous voulez garder les chaînes 1 à 10 précédemment préréglées, vous devez saisir alors le numéro 11. Votre téléviseur cherchera de nouvelles chaînes à partir du numéro 11.

**Début** Appuyez sur le bouton OK pour lancer la programmation automatique. Toutes les chaînes disponibles seront automatiquement cherchées et stockées. Pour arrêter la programmation automatique, appuyez sur le bouton MENU ou EXIT. Une fois la programmation automatique complétée, un menu pour la liste de chaînes s'affichera.

![](_page_26_Picture_9.jpeg)

Pour modifier une chaîne.

- Système Appuyez sur les boutons ▼ ▲ pour sélectionner le système de télévision du pays ou de la région où vous voulez recevoir le signal des chaînes de télévision.
- Mémoire Appuyez sur les boutons ▼ ▲ pour sélectionner ou saisir, à l'aide des boutons numériques, le numéro de chaîne sur lequel vous voulez enregistrer une chaîne.
- Canal Appuyez sur les boutons ▼ ▲ pour sélectionner C-CH pour les chaînes diffusées par antenne ou S-CH pour les chaînes câblées. Si vous savez quel est le numéro de chaîne C (01 ~ 69) ou S (01 ~ 47), saisissez-le directement à l'aide des boutons numériques 0 à 9.

Pour sélectionner le type de réception des chaînes. : V/UHF / CÂBLE

![](_page_26_Picture_15.jpeg)

![](_page_26_Figure_16.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM I C27

# Sélection et réglage de l'écran

![](_page_27_Picture_2.jpeg)

Réglage / sélection d'une chaîne lors du visionnement d'une émission télévisée(En option)

#### **Nom** Pour voir le nom de chaîne attribué.

Il est possible de modifier le nom stocké dans la mémoire ou d'attribuer un nom à une chaîne de télévision pour laquelle vous n'avez pas encore saisi de nom. Vous pouvez attribuer un nom comportant jusqu'à 5 lettres ou numéros pour les numéros de chaînes 0 à 99.

Appuyez sur les boutons ◀ ▶ pour déplacer le curseur vers le nom à modifier. -> Appuyez sur les boutons pour sélectionner un caractère (espace, numéros 0~9, et alphabet A~Z, +,-) -> Appuyez sur le bouton **AUTO/SELECT** (ou sur le bouton **OK** dans la télécommande).

Affiner En cas de mauvaise réception, vous pouvez améliorer la réception à l'aide de l'accord fin. Utilisez les boutons ◀ ► pour effectuer un accord fin permettant d'obtenir la meilleure image et le meilleur son.

Recherche Utilisez les boutons ┥ 🕨 pour chercher la chaîne précédente ou suivante.

EMETTEUR 2\_\_\_\_ 3\_\_\_ 4\_\_\_\_\_ J\_\_\_\_\_ 8\_\_\_\_\_ Ō 12\_\_\_\_\_ 11\_\_\_\_ 16\_\_\_\_\_ 16\_\_\_\_ 13\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ 17\_\_\_\_ \_ MENU

Edition programmes

Pour régler la fonction du menu secondaire Éditer, appuyez sur le bouton OK --> ◀ 🕨 dans la télécommande.

- Effacer Appuyez sur les boutons ▼▲ < ▶ pour sélectionner la chaîne de télévision à effacer. -> Appuyez sur la touche rouge dans la télécommande -> Le numéro de la chaîne de télévision sélectionnée est effacé. Toutes les chaînes suivantes sont automatiquement décalées d'une position.
- Copier Appuyez sur les boutons ▼ ▲ < ► pour sélectionner la chaîne de télévision à copier. -> Appuyez sur la touche verte dans la télécommande. Tous les numéros de chaînes suivants descendent une position.
- Déplacer Appuyez sur les boutons ▼▲ ▲ ▶ pour sélectionner la chaîne de télévision à déplacer. > Appuyez sur la touche jaune dans la télécommande. -> Appuyez sur les boutons pour déplacer la chaîne de télévision vers le numéro de chaîne désiré. -> ▼▲ ▲ ▶ Appuyez encore une fois sur la touche jaune pour désactiver cette fonction.
- Sauter Appuyez sur les boutons ▼ ▲ ◀ ► pour sélectionner la chaîne de télévision à sauter. -> Appuyez sur la touche bleu dans la télécommande. La chaîne de télévision sautée est affichée en bleu.

Chaînes préférées

4	EMETTEUR	<b>6</b> 44
 	Programmente mensete Referenzemente	8 640 8 684 8 644

Cette fonction vous permet de sélectionner directement vos programmes favoris. (Chaîne 8) Appuyez sur les boutons ▼▲ ◀ ▶ pour sélectionner une chaîne de télévision.

![](_page_27_Picture_19.jpeg)

\* Bouton Q.VIEW (affichage rapide) (télécommande): permet de changer les chaînes préférées

![](_page_27_Picture_21.jpeg)

![](_page_27_Figure_22.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM "10 | ~ C28 \_\_\_\_

![](_page_28_Picture_1.jpeg)

PSM

![](_page_28_Picture_3.jpeg)

# Uniquement pour les entrées **TV/AV1/AV2/S-Vidéo/Component.**

La fonction **PSM** (mémoire de l'état de l'image) règle automatiquement la qualité de l'image affichée en fonction de l'environnement d'utilisation de la source audio-vidéo/téléviseur.

- Dynamique : Sélectionnez cette option pour afficher une image nette.
- Standard : C'est le mode d'affichage des images le plus général et naturel.
- Doux : Sélectionnez cette option pour afficher une image moins contrastée.
- Jeux : Sélectionnez cette option pour jouir d'une image dynamique lorsque vous jouez un jeu.
- Utilisateur : Sélectionnez cette option pour utiliser la configuration personnalisée.

7	IMMAGINE		
		•	
õ			
0	London		
9	Resident .		V Alberton P

**Contraste** Pour régler le contraste de l'affichage.

Luminosité Pour régler la luminosité de l'écran.

#### Couleur

Pour régler la couleur au niveau désiré. Netteté

![](_page_28_Picture_17.jpeg)

Pour régler la netteté de l'écran.

#### Teinte

Pour régler la teinte de l'écran selon la préférence de l'utilisateur.

Cette fonction n'est disponible qu'en mode NTSC.

![](_page_28_Picture_22.jpeg)

![](_page_28_Picture_23.jpeg)

Sélection de l'un des réglages de la couleur établis en usine.

• Chaud : Blanc légèrement rougeâtre.

• Plat : Blanc légèrement bleuâtre.

• Froid : Blanc légèrement violacé.

![](_page_28_Picture_28.jpeg)

Si le réglage de l'option **PSM** dans le menu Image est Dynamique, Standard, Pâle ou Jeu, les menus correspondants seront automatiquement réglés suivant cette configuration.

![](_page_28_Picture_30.jpeg)

![](_page_28_Figure_31.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM페이지 C29\_\_\_\_

# Sélection et réglage de l'écran

![](_page_29_Picture_2.jpeg)

CSM

![](_page_29_Picture_4.jpeg)

![](_page_29_Picture_5.jpeg)

# Uniquement pour les entrées d'ordinateur / DVI RVB.

#### • 6500K/9300K

Sélection de l'un des réglages de la couleur établis en usine. 6500K: Blanc légèrement rougeâtre. 9300K: Blanc légèrement bleuâtre.

 Utilisateur : Sélectionnez cette option pour utiliser la configuration établie par l'utilisateur.

#### Contraste

Pour régler le contraste de l'écran.

Luminosité Pour régler la luminosité de l'écran.

Rouge / Vert / Bleu

Réglez vos propres niveaux pour la couleur.

![](_page_29_Picture_15.jpeg)

# Réglage de la fonction audio

![](_page_29_Picture_17.jpeg)

![](_page_29_Picture_18.jpeg)

La meilleure qualité sonore peut être automatiquement sélectionnée en fonction du type d'image vidéo que vous êtes en train de regarder.

#### • Plat

C'est l'audio le plus général et naturel.

• Musique

Sélectionnez cette option pour jouir du son original lorsque vous écoutez de la musique.

- Cinema Sélectionnez cette option pour jouir d'un son superbe.
- Parole

Sélectionnez cette option pour voir des émissions sportives.

- Utilisateur
   Sélectionnez cette option pour utiliser la configuration audio établie par l'utilisateur.
- Balance Utilisez cette fonction pour équilibrer le son des haut-parleurs gauche et droit.
- AVL Cette fonction sert à régler automatiquement des volumes de son irréguliers à travers toutes les chaînes ou signaux vers le niveau le plus adéquat. Pour utilisez cette fonction, sélectionnez ACTIVÉ.

#### SRS WOW Réglez le menu SRS WOW sur Activé. La fonction SRS WOW sert à la lecture du son reçu monophonique ou stéréophonique à l'aide

d'effets ambiophoniques dynamiques. Elle vous offre une tonalité sonore riche et profonde. Si vous réglez le SRS WOW sur Activé, la configuration du SSM ne peut pas être réglée.

![](_page_29_Picture_32.jpeg)

Lorsque le moniteur est connecté à l'ordinateur et le paramètre 'SSM' du menu audio est Plat, Musique, Cinema ou Parole, les menus disponibles sont Bilanc., AVL et SRS WOW.

![](_page_29_Picture_34.jpeg)

![](_page_29_Figure_35.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM<sup>I</sup> C30

![](_page_30_Picture_1.jpeg)

Pendule

![](_page_30_Picture_3.jpeg)

Si l'heure affichée par l'horloge est incorrecte, réglez l'horloge manuellement.

- 1) Appuyez sur le bouton MENU et utilisez ensuite le bouton 🔻 🛦 pour sélectionner le menu HEURE.
- 2) Appuyez sur le bouton 🕨 et utilisez ensuite le bouton 🔻 🛦 pour sélectionner le menu Pendule.
- 3) Appuyez sur le bouton  $\blacktriangleright$  et utilisez ensuite le bouton  $\forall \blacktriangle$  pour régler l'heure (01 ~ 12).
- 4) Appuyez sur le bouton  $\blacktriangleright$  et utilisez ensuite le bouton  $\mathbf{\nabla} \mathbf{A}$  pour régler les minutes (00 ~ 59).
- 5) Appuyez sur le bouton 🕨 et utilisez ensuite le bouton 🔻 🛦 pour choisir matin (AM) ou aprèsmidi (PM).

![](_page_30_Picture_10.jpeg)

- La minuterie arrêt fait automatiquement passer l'appareil en mode veille à l'heure préétablie.
- 1) Appuyez sur le bouton MENU et utilisez ensuite le bouton 🔻 🛦 pour sélectionner le menu HEURE.
- 2) Appuyez sur le bouton 🕨 et utilisez ensuite le bouton 🔻 🛦 pour sélectionner le menu Heure Arrêt ou Heure Marche.
- 3) Appuyez sur le bouton  $\blacktriangleright$  et utilisez ensuite le bouton  $\mathbf{v} \mathbf{k}$  pour régler l'heure (01 ~ 12).
- 4) Appuyez sur le bouton ► et utilisez ensuite le bouton 🔻 🛦 pour régler les minutes (00 ~ 59).
- 5) Appuyez sur le bouton 🕨 et utilisez ensuite le bouton 👻 🛦 pour choisir matin (AM) ou aprèsmidi (PM).
- 6) Appuyez sur le bouton 🕨 et utilisez ensuite le bouton 🔻 🛦 pour sélectionner Non ou Oui.
- 7) Uniquement pour la fonction Heure Marche; appuyez sur la touche puis sur les touches utilisez les touches 🔻 🛦 pour régler le son au démarrage.
- La configuration est disponible, cependant, cette fonction ne marche que pour l'entrée téléviseur Arrêt Auto Si Arrêt Auto est activé et s'il n'y a pas de signal d'entrée, la TV passe en mode veille automatiquement après 10 minutes.
  - 1) Appuyez sur le bouton MENU et utilisez ensuite le bouton 🛛 🛦 pour sélectionner le menu Arrêt aut.
  - 2) Appuyez sur le bouton 🕨 et utilisez ensuite le bouton 🔻 🛦 pour sélectionner Non ou Oui.

![](_page_30_Picture_25.jpeg)

Remarques 🗆 En cas de panne d'électricité (déconnexion ou panne de courant), l'horloge devra être réinitialisé. 🗆 Deux heures après avoir allumé le poste au moyen de la fonction de mise en marche programmée, celui-ci retournera en mode veille si aucune touche n'est pressée.

> Une fois les heures de mise en marche et d'arrêt réglées, ces fonctions sont quotidiennement activées à l'heure préétablie.

□ La fonction Heure Arrêt annule la fonction Heure Marche si toutes deux sont réglées à la même heure. L'appareil doit être en mode veille pour que la fonction minuterie marche soit activée.

![](_page_30_Picture_29.jpeg)

![](_page_30_Figure_30.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM<sup>I</sup> | | | | C31

# Sélection et réglage de l'écran

![](_page_31_Picture_2.jpeg)

![](_page_31_Picture_3.jpeg)

Ingresso

![](_page_31_Figure_5.jpeg)

Si vous appuyez une fois sur ce bouton, la fenêtre de signal d'entrée suivante sera affichée. À l'aide du bouton ♥ ▲, sélectionnez le type de signal que vous voulez utiliser.

#### Verrouillage

Utilisez les boutons ▼ ▲ pour sélectionner Activé ou Désactivé. est possible de configurer la Validation de manière à ce qu'on ne puisse l'utiliser qu'avec la télécommande. Cette caractéristique permet d'interdire éventuellement l'utilisation de la TV.

Afin de bloquer le réglage de l'affichage sur écran, réglez l'option verrouillage enfants sur la position Activé.

Pour le débloquer, suivez les pas ci-dessous :

1) Appuyez sur le bouton MENU dans la télécommande et réglez le verrouillage enfants sur la position Désactivé.

- Langue Pour choisir la langue des noms des commandes à afficher.
- VoyantUtiliser cette fonction pour régler le voyant d'alimentation, à l'avant du moniteur, sur ONd'alimentation(MARCHE) ou OFF (ARRÊT).

Si vous sélectionnez OFF (Arrêt), l'écran s'éteindra.

Si, à tout moment, il est réglé sur ON (MARCHE), le voyant s'allumera automatiquement.

Transparence Pour régler la transparence de l'affichage sur écran.

1	SPÉCIAL		
<b>I</b>	ing and the second s	žen.	•
G	The second s	Perfort 5.	
		Prestory	
0	Venet Collection		
2	Terror A		
	This is a state of the state of		
1 min	NENID		
dimension of the second s			

Utilisez cette fonction pour agrandir l'écran. La taille de l'écran sera rétablie à chaque fois que vous éteignez puis rallumez cet appareil. Appuyez sur le bouton ▶ pour afficher le menu secondaire pour le zoom.

- \* Si la valeur de zoom est réglée sur "0", les positions verticale et horizontale ne pourront pas être réglées.
- \* La gamme variable peut différer selon le type de signal d'entrée.

**Réglages-** Utilisez cette fonction pour réinitialiser cet appareil suivant les réglages établis en usine. **usine** La langue sélectionnée ne sera toutefois pas réinitialisée.

## Remarque

Zoom

Le **menu Zoom** sera désactivé si la taille de l'écran n'est pas réglée sur Plein ou si les fonctions image dans l'image, image hors l'image ou image par image sont activées.

![](_page_31_Picture_24.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM IN C32

![](_page_32_Picture_1.jpeg)

![](_page_32_Picture_2.jpeg)

Set ID

![](_page_32_Picture_4.jpeg)

Il est possible d'attribuer un numéro unique de Set ID (identificateur) à chaque moniteur lorsque la visualisation se fait au moyen de plusieurs moniteurs. Indiquez le numéro (de 0 à 99) en utilisant les touches  $\bigvee \blacktriangle$ , puis sortir. Utilisez le Set ID attribué pour contrôler individuellement chaque moniteur au moyen du programme de contrôle du moniteur. FRANÇAIS

Eclairage Logo

Utilisez cette fonction pour régler l'Éclairage Logo à l'avant du moniteur sur OUI ou NON. Si vous réglez sur OUI, l'éclairage sera automatiquement activé.

![](_page_32_Picture_9.jpeg)

![](_page_32_Picture_10.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 6:4 PM 10 7 C33

# Sélection et réglage de l'écran

![](_page_33_Picture_2.jpeg)

Réglage de l'horloge/phase et de la position pour l'écran

![](_page_33_Picture_4.jpeg)

ARC

#### Pour régler la taille de l'image sur l'écran. <Seulement pour les entrées TV / AV1 / AV2 /

S-Video / Component>

<Seulement pour les entrées RGB PC / DVI PC>

1.1

100

![](_page_33_Picture_9.jpeg)

\* Si le signal d'entrée pour la composante est 720 p ou 1080 i, la fonction spectacle ne pourra pas être utilisée.

- **Configuration-** Cette touche sert au réglage automatique de la position, de l'horloge et de la phase de l'écran. Cette fonction convient uniquement pour l'entrée de signal analogique. (seulement entrée RGB PC).
- Horloge Pour minimiser toute bande ou barre verticale visible sur le fond de l'écran. La taille horizontale de l'écran sera également modifiée.Cette fonction ne convient que pour l'entrée du signal analogique (seulement entrée RGB PC).
- Phase Pour régler le mise au point de l'affichage. Cet élément vous permet d'enlever toute perturbation horizontale et d'effacer ou de définir les contours d'image des caractères. Cette fonction est valide seulement pour une entrée de signal analogue (entrée RGB PC uniquement)

#### Position

![](_page_33_Figure_15.jpeg)

Pour régler la position de l'affichage. (seulement entrée RGB PC). Appuyez sur le bouton **>** pour afficher le menu secondaire pour la position.

- Gauche Déplacement horizontal de la position
   Droite de l'écran.
- ▲ Haut Déplacement vertical de la position de
   ▼ Bas l'écran.

![](_page_33_Picture_19.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM<sup>II</sup> | ~ C34\_

![](_page_34_Picture_1.jpeg)

![](_page_34_Picture_2.jpeg)

#### 

Oui/Non

![](_page_34_Picture_5.jpeg)

![](_page_34_Picture_6.jpeg)

#### PIP

Après avoir sélectionné image dans l'image, image hors l'image ou image par image dans le menu PIP Oui/Non, les éléments suivants du menu peuvent être réglés.

#### POP

Après avoir sélectionné image dans l'image, image hors l'image ou image par image dans le menu POP Oui/Non, les éléments suivants du menu peuvent être réglés.

![](_page_34_Picture_11.jpeg)

![](_page_34_Picture_12.jpeg)

#### PBP

Après avoir sélectionné image dans l'image, image hors l'image ou image par image dans le menu PBP Oui/Non, les éléments suivants du menu peuvent être réglés

- SourcePour sélectionner un signal d'entrée pour PIP/POP/PBP, image hors l'image ou image par imageTaillePour régler la taille des fenêtres d'image dans l'image, image hors l'image, image par image. (IMAGE<br/>DANS L'IMAGE : petite, moyenne, grande / IMAGE PAR IMAGE : plein, 4 : 3)
- Image Pour régler la taille des fenêtres d'image dans l'image, image hors l'image, image par image, appuyez sur le bouton ▶ pour afficher le menu secondaire image dans l'image, image hors l'image, image par image. Utilisez les boutons ◀ ▶ pour régler l'élément au niveau désiré. Les éléments des menus secondaires peuvent varier en fonction du type de source.

РІР/РОР/РВР		
	Continued at	-
	Contracted a	
	PIP/POP/PBP	PIP/POP/PBP

Pour activer/désactiver le son des modes

image dans l'image, image hors l'image,

#### Contraste

Pour régler le contraste sur écran des modes image dans l'image, image hors l'image ou image par image

#### Luminosité

Pour régler la luminosité sur écran des modes image dans l'image, image hors l'image ou image par image

#### Couleur

Pour régler la couleur sur écran des modes image dans l'image, image hors l'image ou image par image (Uniquement pour

MENU

image par image.

téléviseur)

#### Teinte

Pour régler la teinte de l'écran selon la préférence de l'utilisateur. Cette fonction n'est disponible qu'en mode NTSC.

\* Le sous-menu peut varier en fonction du type de signal d'entrée.

![](_page_34_Picture_29.jpeg)

![](_page_34_Figure_30.jpeg)

Son

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM M ON C35

# Sélection et réglage de l'écran

![](_page_35_Picture_2.jpeg)

Réglage des fonctions des modes image dans l'image / image hors l'image / image par image

![](_page_35_Picture_4.jpeg)

PIP

![](_page_35_Picture_6.jpeg)

![](_page_35_Picture_7.jpeg)

![](_page_35_Picture_8.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM IN C36 \_\_\_\_\_

# Contrôle de plusieurs moniteurs (RS-232C protocol)

Utiliser cette méthode pour connecter plusieurs moniteurs à un seul ordinateur. Vous pouvez régler plusieurs moniteurs à la fois avec un seul ordinateur.

## Connexion du câble

Connectez le câble RS-232C comme indiqué sur le schéma.

\* Le protocole RS-232C est utilisé pour permettre à l'ordinateur de communiquer avec le moniteur. Vous pouvez allumer et éteindre le moniteur, sélectionner la source ou régler le menu OSD (menu à l'écran) depuis votre PC.

![](_page_36_Figure_6.jpeg)

![](_page_36_Picture_7.jpeg)

(·····)

(.....)

PIS-232C

OUT

![](_page_36_Figure_8.jpeg)

### Paramètres de communication

Vitesse en bauds : 9600 o/s (UART - émetteur-récepteur universel asynchrone)

- Longueur de données : 8 bits
- Bit de parité : AUCUN
- Bit d'arrêt : 1 bit

Contrôle de flux : AUCUN

Code de communication : code ASCII

![](_page_36_Picture_16.jpeg)

![](_page_36_Figure_17.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM페이지 C37

# Contrôle de plusieurs moniteurs (RS-232C protocol)

## Liste des références de commandes

	COMMAND1	COMMAND2	DATA (Hexa)
01. Marche	k	а	00H - 01H
02. Sélection de l'entrée	k	b	00H - 08H
03. Format d'image	k	С	01H - 06H
04. Activation/désactivation des images	k	d	00H - 01H
05. Volume muet	k	е	00H - 01H
06. Contrôle du volume	k	f	00H - 64H
07. Contraste	k	g	00H - 64H
08. Luminosité	k	ĥ	00H - 64H
09. Couleur	k	i	00H - 64H
10. Teinte	k	j	00H - 64H
11. Brillance	k	k	00H - 64H
12. Sélection de l'OSD	k		00H - 01H
13. Blocage M-A à distance	k	m	00H - 01H
14. Marche/Arrêt PIP/PBP/POP	k	n	00H - 03H
15. Position PIP	k	q	00H - 03H
16. Bilanc.	k	t	00H - 64H
17. ACC	k	u	00H - 03H
18. SOURCE PIP/PBP/POP	k	У	00H - 08H
19. Configuration automatique	j	u	01H
20. Commande de réglage	m	a	01H - 7DH
21. Clef	m	С	Code de clef

## Protocole de transmission/réception

<u>Transmission</u>

[Command1][Command2][][Set ID][][Data][Cr]

- \* [Command 1] : première commande (j ou k)
- \* [Command 2] : deuxième commande
- \* [Set ID] : vous pouvez régler cette fonction pour qu'elle choisisse le moniteur ID (l'identificateur du moniteur) désiré, dans le menu Spécial. La plage de réglage va de 0 à 99. Si vous sélectionnez l'identificateur Set ID '0', vous pouvez contrôler tous les moniteurs connectés. Set ID est indiqué en décimales (0~99) dans le menu et en hexadécimales (0x0~0x64) dans le protocole de transmission/réception.
- \* [DATA]: pour transmettre des données de commande. Transmettre des données 'FF' pour voir l'état de commande.
- \* [Cr]: retour de chariot
  - Code ASCII ' 0x0D '
- \* [ ]: code ASCII espace (0x20)

![](_page_37_Picture_14.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM<sup>1</sup> C38

Protocole de transmission/réception

Accusé de réception OK

[Command2][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

\* Le moniteur transmet un accusé de réception (ACK) de ce format quand il reçoit des données normales. Si les données reçues sont en mode lecture, il indique l'état actuel des données. Si ces données sont en mode écriture, ce sont celles de l'ordinateur.

Accusé de réception incorrect

[Command2][ ][Set ID][ ][NG][Data][x]

\* Le moniteur transmet un accusé de réception (ACK) de ce format quand il reçoit des erreurs de communication ou des données anormales de fonctions non viables.

Données 1 : code non autorisé

- 2 : fonction non prise en charge.
- 3 : attendre un peu plus

#### 01. Marche (Command : a)

Afin de contrôler si le poste est allumé ou éteint.

#### <u>Transmission</u>

#### [k][a][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données 0 : arrêt 1 : marche

Accusé de réception

## [a][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

Pour montrer l'état de Marche ou d'Arrêt. <u>Transmission</u>

[k][a][ ][Set ID][ ][FF][Cr]

Données 0 : arrêt 1: marche

Accusé de réception

## [a][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

\* Le moniteur transmet un accusé de réception (ACK) de ce format quand il reçoit des données normales. Si les données reçues sont en mode lecture, il indique l'état actuel des données. Si ces données sont en mode écriture, ce sont celles de l'ordinateur.

![](_page_38_Picture_26.jpeg)

![](_page_38_Figure_27.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM 1 C39

# Contrôle de plusieurs moniteurs (RS-232C protocol)

![](_page_39_Picture_2.jpeg)

Protocole de transmission/réception

02. Sélection de l'entrée (Command : b) (Entrée image principale)

Pour sélectionner l'entrée du poste.

Vous pouvez également sélectionner une entrée en utilisant la touche

SOURCE de la télécommande.

<u>Transmission</u>

[k][b][ ][Set ID][ ][Data][C	r]	
Données 0 : TV 2 : AV1 3 : S-Video 4 : Component	5 : AV2 6 : RGB 8 : DVI F	PC C

Accusé de réception

[b][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

03. Format d'image (Commande : c) (Format de l'image principale)

Permet de régler le format d'image. Vous pouvez également régler le format d'image à l'aide de la touche ARC (Aspect Ratio Control) de la télécommande ou à partir du menu Screen.

<u>Transmission</u>

[k][c][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données 1: 4:3 2: Plein écran 3: Spectacle 4: Zoom 1 5: Zoom 2 6: 1:1 (PC)

Accusé de réception

[c][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

![](_page_39_Picture_21.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM<sup>I</sup> 0 7 C40

Protocole de transmission/réception

04. Activation/désactivation des images (Commande : d)

Permet de commander l'affichages des images.

#### <u>Transmission</u>

### [k][d][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données 0 : Activation de l'image (affichage des images) 1 : Désactivation de l'image (aucune image affichée)

Accusé de réception

[d][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

05. Volume muet (Command : e)

Afin de contrôler si le volume muet est activé ou désactivé.

<u>Transmission</u>

## [k][e][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données 0 : Volume muet activé (Volume éteint) 1 : Volume muet désactivé (Volume activé)

![](_page_40_Picture_14.jpeg)

Accusé de réception

#### [e][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

Données 0 : Volume muet activé (Volume éteint) 1 : Volume muet désactivé (Volume activé)

#### 06. Contrôle du volume (Command : f)

Pour régler Volume.

#### <u>Transmission</u>

[k][f][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données Min : 00H ~ Max : 64H (code hexadécimal)

Accusé de réception

[f][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

Données Min : 00H ~ Max : 64H

![](_page_40_Figure_26.jpeg)

![](_page_40_Figure_27.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM M C41

# Contrôle de plusieurs moniteurs (RS-232C protocol)

07. Contraste (Command : g)

Pour régler le contraste de l'écran. Vous pouvez aussi régler le contraste dans le menu Image.

**Transmission** 

[k][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données Min : 00H ~ Max : 64H

□Consultez le chapitre 'Mise en correspondance réelle' comme indiqué ci-dessous.

Accusé de réception

[g][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

\* Mise en correspondance réelle 0 : étape 0 A : étape 10 F: étape 15 10 : étape 16 64 : étape 100

#### 08. Luminosité (Command : h)

Pour régler la luminosité de l'écran.

Vous pouvez aussi régler la luminosité dans le menu Image.

**Transmission** 

## [k][h][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données Min : 00H ~ Max : 64H

□Consultez le chapitre « Mise en correspondance réelle » comme indiqué ci-dessous.

Accusé de réception

[h][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

- \* Mise en correspondance réelle
- 0 : étape
- A : étape 10
- F: étape 15
- 10 : étape 16

![](_page_41_Picture_27.jpeg)

![](_page_41_Picture_29.jpeg)

![](_page_41_Figure_30.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM<sup>I</sup> 0 7 C42

Protocole de transmission/réception

09. Couleur (Command : i) (TV,AV uniquement) Pour régler la couleur de l'écran.

Vous pouvez aussi régler la couleur dans le menu Image.

<u>Transmission</u>

#### [k][i][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données Min : 00H ~ Max : 64H (code hexadécimal)

Accusé de réception

[i][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

Données Min : 00H ~ Max : 64H

#### 10. Teinte (Command : j) (TV, AV-NTSC uniquement)

▶ Pour régler la teinte de l'écran.

Vous pouvez aussi régler la teinte dans le menu Image.

#### Transmission

![](_page_42_Picture_14.jpeg)

FRANÇAIS

Données Rouge : 00H ~ Vert : 64H (code hexadécimal)

Accusé de réception

## [j][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

Données Rouge : 00H ~ Vert : 64H

\* Teinte : -50 ~ +50

#### 11. Brillance (Command : k) (TV,AV uniquement)

Pour régler la brillance de l'écran. Vous pouvez aussi régler la brillance dans le menu Image.

#### Transmission

## [k][k][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données Min : 00H ~ Max : 64H (code hexadécimal)

#### Accusé de réception

![](_page_42_Picture_28.jpeg)

Données Min : 00H ~ Max : 64H

![](_page_42_Picture_30.jpeg)

![](_page_42_Figure_31.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM페이지 C43

# Contrôle de plusieurs moniteurs (RS-232C protocol)

![](_page_43_Picture_2.jpeg)

12. Sélection de l'OSD (Command : I)

▶ Pour activer ou désactiver le menu à l'écran (OSD).

<u>Transmission</u>

[k][l][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données 0 : OSD désactivé 1 : OSD activé

Accusé de réception

[I][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

Données 0 : OSD désactivé 1 : OSD activé

13. Blocage M-A à distance (Command : m)

Pour activer ou désactiver à l'écran le blocage à distance.

<u>Transmission</u>

[k][m][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données 0 : désactiver blocage à distance

Accusé de réception

1: activer blocage à distance

[m][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

Données 0 : désactiver blocage à distance 1: activer blocage à distance

#### 14. Marche/Arrêt PIP/PBP/POP (Command : n)

Afin de contrôler si le mode PIP/PBP/POP du poste est activé ou désactivé.

<u>Transmission</u>

[k][n][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données 0 : OFF

1 : PIP

2: PBP

3 : POP

Accusé de réception

[n][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

Données 0 : OFF

1 : PIP

2 : PBP 3 : POP

![](_page_43_Picture_33.jpeg)

![](_page_43_Figure_34.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM<sup>I</sup> C44

Protocole de transmission/réception

15. Position PIP (Command : q)

Pour régler la position PIP.

<u>Transmission</u>

## [k][q][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données 0 : en bas à droite de l'écran 1 : en bas à gauche de l'écran 2 : en haut à gauche de l'écran 3 : en haut à droite de l'écran

Accusé de réception

## [q][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

Données 0 : en bas à droite de l'écran 1 : en bas à gauche de l'écran 2 : en haut à gauche de l'écran 3 : en haut à droite de l'écran

#### 16. Bilanc. (Command : t)

▶ Pour régler la balance de son. Transmission

## [k][t][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données Min : 00H ~ Max : 64H

(code hexadécimal)

Accusé de réception

[t][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

Données Min : 00H ~ Max : 64H

\* Bilanc. : -50 ~ +50

![](_page_44_Picture_21.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM 10 C45

# Contrôle de plusieurs moniteurs (RS-232C protocol)

![](_page_45_Picture_2.jpeg)

Protocole de transmission/réception

17. ACC (Command : u)

Pour régler la température de couleur de l'écran. <u>Transmission</u>

## [k][u][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données 0 : plat (9300K) 2: chaud (6500K) 1 : froid 3: usager PC : 0, 2, 3 AV : 0, 1, 2

#### Accusé de réception

[u][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

Données 0 : plat (9300K) 2: chaud (6500K) 1 : froid 3: usager PC : 0, 2, 3 AV : 0, 1, 2

#### 18. SOURCE PIP/PBP/POP (Command : y)

Afin de sélectionner la source du sous-écran. <u>Transmission</u>

## [k][y][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

![](_page_45_Figure_15.jpeg)

- 2 : AV1 6 : RGB PC
- 3 : S-Video 8 : DVI PC
- 4 : Component

#### Accusé de réception

IVIE IEGATIOIE IEGKIEDATAIEVI	

Données	0 : TV	5 : AV2
	2 : AV1	6 : RGB PC
	3 : S-Video	8 : DVI PC

4 : Component

#### 19. Configuration automatique (Commande : j u)

Permet de régler la position de l'image et de minimiser automatiquement les vibrations de l'image. Uniquement disponible en mode RGB (PC).

#### <u>Transmission</u>

![](_page_45_Picture_26.jpeg)

Données 1: validation

Accusé de réception

[u][ ][Set ID][ ][OK][Data][X]

![](_page_45_Picture_30.jpeg)

![](_page_45_Figure_31.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM<sup>II</sup> | ~ C46

## Protocole de transmission/réception

#### 20. Commande de réglage (Commande : m a)

Permet de régler les chaînes selon le nombre physique suivant.

<u>Transmission</u>

[m][a][ ][Set ID][ ][Data][ ][Cr]

Données 1 : numéro Canal

Accusé de réception

[a][ ]Set ID][ ][OK][Data][X]

Données 1 : numéro Canal

21.Clef (Commande : m c)

Permet d'envoyer le code de clef de la télecommande par infrarouge.

<u>Transmission</u>

[m][c][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données code de clef : reportez-vous à la page 48.

Accusé de réception

![](_page_46_Picture_16.jpeg)

# [c][ ]Set ID][ ][OK][Data][X]

![](_page_46_Picture_18.jpeg)

![](_page_46_Figure_19.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM페이지 C47 \_\_\_\_\_

![](_page_47_Picture_1.jpeg)

#### Branchement

Branchez la télécommande à fil sur la prise du moniteur prévue à cet effet.

#### Forme d'onde émise

Impulsion unique, fréquence de 37.917 KHz modulée à 455 KHz

![](_page_47_Figure_7.jpeg)

Fréquence de l'onde porteuse

FPorteuse = 1/TC = FOscillateur/12 Ratio = T1/TC = 1/3

- Configuration de la trame
  - 1ère trame

	Code d'enté	ê ête		Oc pei	tet rsor	nna	lisé	ba	S			Oc pe	ctet erso	nna	alisé	é ha	aut				C	Don	née	es					Do	onn	ées	1		
ſ			CO	C1	C2	СЗ	C4	C5	C6	C7	CO	C1	C2	СЗ	C4	C5	C6	С7	DO	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7	DO	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7

Trame de répétition

![](_page_47_Figure_14.jpeg)

![](_page_47_Figure_15.jpeg)

Code d'entête

![](_page_47_Figure_17.jpeg)

- Intervalle de trame : Tf
- Le signal est transmis tant qu'une touche est maintenue enfoncée.

![](_page_47_Figure_21.jpeg)

![](_page_47_Figure_22.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM M C48

Code (Hexadécimal)	Fonction	Remarque
00	PR(▲)	Touche de la télécommande
01	PR(▼)	Touche de la télécommande

02	VOL(►)	Touche de la télécommande	
03	VOL(◀)	Touche de la télécommande	
08	MARCHE/ARRÊT	Touche de la télécommande (Marche/Arrêt)	
C4	MARCHE	Spécifique code IR (marche uniquement)	
C5	ARRÊT	Spécifique code IR (arrêt uniquement)	
09	COUPURE MOMENTANÉE DU SON	Touche de la télécommande	
10	Touches numérotées 0	Touche de la télécommande	S
11	Touches numérotées 1	Touche de la télécommande	
12	Touches numérotées 2	Touche de la télécommande	Σ́
13	Touches numérotées 3	Touche de la télécommande	
14	Touches numérotées 4	Touche de la télécommande	N N
15	Touches numérotées 5	Touche de la télécommande	
16	Touches numérotées 6	Touche de la télécommande	
17	Touches numérotées 7	Touche de la télécommande	
18	Touches numérotées 8	Touche de la télécommande	
19	Touches numérotées 9	Touche de la télécommande	
0B	TV/AV	Touche de la télécommande	
98	SOURCE	Touche de la télécommande	
D6	TV	Spécifique code IR (sélection entrée TV)	
5 <b>A</b>	AV1	Spécifique code IR (mode AV1)	
D8	S-Video	Spécifique code IR (mode S-Video)	
BF	Component	Spécifique code IR (mode Component)	
D0	AV2	Spécifique code IR (mode AV2)	
C6	DVI	Spécifique code IR (mode DVI)	
D5	RGB	Spécifique code IR (mode RGB)	
0E	VEILLE PROGRAMMABLE	Touche de la télécommande	
43	MENU	Touche de la télécommande	
44	OK	Touche de la télécommande	
60	PIP	Touche de la télécommande	
63	SWAP	Touche de la télécommande	
79	ARC	Touche de la télécommande	
76	ARC(4:3)	Spécifique code IR (mode 4:3 uniquement)	
77	ARC (Plein)	Spécifique code IR (mode Plein uniquement)	
AF	ARC(ZOOM)	Spécifique code IR (mode Zoom uniquement)	
54	PROGR. AUTOMATIQUE	Touche de la télécommande	
39	SOUS-TITRE	Touche de la télécommande	
99	CONFIGURATION AUTOMATIQUE	Spécifique code IR	

![](_page_48_Picture_3.jpeg)

![](_page_48_Picture_4.jpeg)

![](_page_48_Figure_5.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM페이지 C49 \_\_\_\_

![](_page_49_Picture_1.jpeg)

# No image is displayed Le cordon d'alimentation du • Vérifiez si le cordon d'alimentation est

moniteur est-il raccordé?

- La diode témoin d'alimentation est-elle allumée ?
- L'alimentation est allumée, la voyant d'alimentation est verte mais l'écran apparaît extrêmement foncé.
- □ La diode témoin d'alimentation estelle orange ?

Le message 'COUPURE' apparaît-il?

Le message 'VERIF SIGNAL' apparaît-il?

correctement raccordé à la prise.

- Vérifiez si le commutateur d'alimentation est allumé.
- Réglez de nouveau la luminosité ( ) et le contraste ( ).
- Si le moniteur est en mode d'économie d'énergie, déplacez la souris ou appuyez sur une touche.
- Le signal du PC (carte vidéo) est hors gamme de fréquences verticale ou horizontale du moniteur. Réglez la gamme de fréquences en vous référant aux spécifications indiquées dans ce manuel.
   \* Résolution maximum D-Sub : 1600x1200 @60Hz DVI-D : 1360x768 @60Hz
- Le câble d'écran entre le PC et le moniteur n'est pas raccordé. Vérifiez le cheminement du câble d'écran.
- Press the 'SOURCE' menu in the remote controller to check the input signal.

# Le message 'Unknown Monitor' (Moniteur non reconnu) apparaît lorsque le moniteur est raccordé.

Avez-vous installé le pilote?

- Installez le pilote du moniteur qui est fourni avec le moniteur ou téléchargez-le du site web. (http://www.lge.com)
- Vérifiez si la fonction Plug&Play est prise en charge en vous référant au manuel d'utilisateur de la carte vidéo.

# Le message 'VEROUILLAGE CONTROLLÉ' apparaît.

Le message 'Verouillage controllé' apparaît lorsque vous appuyez sur le bouton de menu.  La fonction de verrouillage des touches de fonction empêche une modification non intentionnée des réglages OSD suite à une négligence. Pour déverrouiller les touches de fonction, appuyez simultanément sur le bouton de menu et ensuite sur le bouton ▶ pendant 5 secondes. (Vous ne pouvez pas régler cette fonction à l'aide des boutons de la télécommande. Vous pouvez régler cette fonction uniquement sur le moniteur.)

![](_page_49_Picture_23.jpeg)

\* Fréquence verticale : Pour permettre à l'utilisateur de regarder l'écran du moniteur, l'image de l'écran doit être modifiée des milliers de fois chaque seconde, comme une lampe fluorescente. La fréquence verticale ou le taux de rafraîchissement correspond au nombre de fois où l'image est affichée par seconde. L'unité est en Hz.
\* Fréquence horizontale : L'intervalle horizontal correspond au temps pour afficher une ligne verticale. Lorsque 1 est divisé par l'intervalle horizontal, le nombre de lignes horizontales affiché chaque seconde peut être classifié comme la fréquence horizontale. L'unité est en kHz.

![](_page_49_Figure_25.jpeg)

![](_page_49_Figure_26.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM<sup>II</sup> | ~ C50

# L'image de l'écran n'a pas une apparence normale.

La position de l'écran est-elle erronée?

 Signal analogique D-Sub – Appuyez sur le bouton "AUTO" sur la télécommande pour sélectionner

Est-ce que des lignes fines apparaissent sur l'écran d'arrièreplan?

Des interférences horizontales apparaissent ou les caractères sont flous.

□ Impossible de régler la position

automatiquement l'état d'écran optimal approprié pour le mode actuel. Si le réglage n'est pas satisfaisant, utilisez le menu Position OSD.

- Vérifiez si la résolution de carte vidéo et la fréquence sont prises en charge par le moniteur. Si la fréquence est hors spécification, réglez à la résolution recommandée dans le Panneau de configuration - Affichage - menu Paramètres.
- Signal analogique D-Sub Appuyez sur le bouton "AUTO" sur la télécommande pour sélectionner automatiquement l'état d'écran optimal approprié pour le mode actuel. Si le réglage n'est pas satisfaisant, utilisez le menu Horloge OSD.
- Signal analogique D-Sub Appuyez sur le bouton "AUTO" sur la télécommande pour sélectionner automatiquement l'état d'écran optimal approprié pour le mode actuel. Si le réglage n'est pas satisfaisant, utilisez le menu Phase OSD.
- Vérifiez si la valeur de zoom est réglée sur 0. Si tel

horizontale/verticale dans le menu Zoom.

La taille de l'écran est automatiquement réglée lors du raccordement du PC.

La luminosité est différente dans l'écran principal et dans le sousécran lors du raccordement du PC.

L'écran ne s'affiche pas normalement.

□ Il n'y a pas de son dans la fenêtre d'affichage de la chaîne TV. est le cas, vous ne pouvez pas régler la valeur de position H/V.

- Si la taille de l'écran n'est pas sur 'écran plein' lors du raccordement sur le PC, exécutez le mode
   PIPPOP/PBP pour modifier en mode plein écran.
- Vous ne pouvez pas régler la luminosité et la teinte dans le menu d'écran PIP/POP/PBP pour le sous-écran dans les menus PIP/POP/PBP. Par conséquent, la luminosité peut être différente pour le sous-écran.
- L'entrée du signal adéquate n'est pas connectée au port du signal. Connectez le câble du signal qui correspond au signal d'entrée de la source.
- Vérifiez si le son de la TV est réglé sur mono ; dans ce cas, le son ne sera pas affiché.

# Une image rémanente apparaît sur le moniteur.

□ Une image rémanente apparaît lorsque le moniteur est éteint.

 Si vous utilisez une image fixe pendant longtemps, les pixels peuvent être rapidement endommagés. Utilisez la fonction d'économiseur d'écran.

![](_page_50_Picture_26.jpeg)

![](_page_50_Figure_27.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM<sup>I</sup> C51

![](_page_51_Picture_1.jpeg)

La fonction audio ne fonctionne pas.

□ Aucun son?

Vérifiez si le câble audio est correctement raccordé.

Aucun son n'est disponible lorsque le mode PIP/POP/PBP est activé.

Le son est trop sourd.

 Réglez le volume. Vérifiez si le son est correctement réglé.

- Vérifiez si le son est réglé sur OUI dans le menu PIP/POP/PBP.
- Sélectionnez le son des aigus adéquat. Sélectionnez le son des basses adéquat.

Le son est trop faible.

Réglez le volume.

# Mauvais fonctionnement de la fonction TV.

□ Vous ne recevez pas le signal TV.

- Vérifiez que vous avez sélectionné le mode de chaîne correct.
- Utilisez la fonction de réglage automatique des chaînes.
- Vérifiez que l'antenne de la TV est

# La fonction de taille d'écran dans le menu OSD ne fonctionne pas.

□ La fonction de taille d'écran dans le menu OSD ne fonctionne pas.

 Vérifiez si la fonction PIP/POP/PBP est en cours d'utilisation. Si la fonction PIP/POP/PBP est en cours d'utilisation, la fonction de taille d'écran peut ne pas fonctionner.

# La couleur de l'écran est anormale.

L'écran a une faible résolution (16 couleurs).

- □ La couleur de l'écran est instable ou monochrome.
- Réglez le nombre de couleurs sur plus de 24 octets (True Color) Sélectionnez Panneau de configuration -Affichage - Paramètres - Tableau des couleurs dans Windows.
- Vérifiez l'état de raccordement du câble d'écran. Ou, ré-insérez la carte vidéo du PC.
- Plusieurs pixels (rouge, vert, blanc ou noir) apparaissent sur l'écran, ce qui peut être imputable aux fonctions uniques du panneau à cristaux liquides. Il ne s'agit pas d'une défaillance du panneau à cristaux liquides (LCD).

Est-ce que des points noirs apparaissent sur l'écran?

![](_page_51_Picture_29.jpeg)

![](_page_51_Figure_30.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM페이지 C52

![](_page_52_Picture_1.jpeg)

Afin d'améliorer ce produit, ses spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Panneau LCD		
	[L3200T]	32 pouces (80,04 cm) TFT (Transistor en Couche Mince)
		Panneau LCD (affichage à cristaux liquides)
		Taille visible en diagonale : 80,04 cm
		0,5025 mm (pas de masque)
	[L3700T]	37 pouces (94,03 cm) TFT (Transistor en Couche Mince)
		Panneau LCD (affichage à cristaux liquides)
		Taille visible en diagonale : 94,03 cm
		0,6000 mm (pas de masque)
	[L4200T]	42 pouces (106,68 cm) TFT (Transistor en Couche Mince
		Panneau LCD (affichage à cristaux liquides)
		Enduit anti-réflexion
		Taille visible en diagonale : 106,68 cm
		0,681 mm (pas de masque)
Marche		
	[L3200T]	
	Alimentation	AC 100-240V-50/60 Hz 2,0A
	Consommation électrique	Mode Marche : 160W

Mode Veille :  $\leq$  4W

Mode Arrêt :  $\leq$  2W

[L3700T]AC 100-240V-50/60 Hz 2,4AConsommation électriqueMode Marche : 220WMode Veille :  $\leq 4W$ Mode Arrêt :  $\leq 3W$ 

[L4200T]AC 100-240V-50/60 Hz 2,8AConsommation électriqueMode Marche : 300WMode Veille :  $\leq 4W$ Mode Arrêt :  $\leq 3W$ 

#### REMARQUE

Les informations du présent document sont passibles de modification sans préavis.

![](_page_52_Picture_10.jpeg)

![](_page_52_Figure_11.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM<sup>1</sup> | | | C53

![](_page_53_Picture_1.jpeg)

#### Afin d'améliorer ce produit, ses spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

[1] 80,30 cm (31,61 pouces) x 54,00cm (21,26 pouces) x 18,00 cm (7,09 pouces) [2] 80,30 cm (31,61 pouces) x 49,30 cm (19,4 pouces) x 9,99 cm (3,93 pouces) [3] 96,40 cm (37,95 pouces) x 54,00cm (21,26 pouces) x 18,00 cm (7,09 pouces) [4] 96,40 cm (37,95 pouces) x 49,30 cm (19,4 pouces) x 9,99 cm (3,93 pouces) [L3700T]

## [L3200T]

Largeur xHauteurxProfondeur

![](_page_53_Figure_7.jpeg)

Dimensions et poids

**[1]** 19,4 kg (42.,77 lbs) **[3]** 21,1 kg (46,52 lbs) [L3700T] **[1]** 31,1 kg (68,56 lbs) **[3]** 39,1 kg (86,20 lbs)

[**2**] 29,0 kg (63,93 lbs) **[4]** 35,1 kg (77,38 lbs)

[**2**] 16,0 kg (35,27 lbs) **[4]** 17,7 kg (39,02 lbs)

Net

[L3200T]

[L4200T] [1] 105,7 cm (41,61 pouces) x 70,20 cm (27,64 inches) x 29,45 cm (11,59 pouces) [2] 105,7 cm (41,61 pouces) x 65,30 cm (25,71 inches) x 11,91 cm (4,69 pouces) [3] 125,9 cm (49,57 pouces) x 70,20 cm (27,64 inches) x 29,45 cm (11,59 pouces) [4] 125,9 cm (49,57 pouces) x 65,30 cm (25,71 inches) x 11,91 cm (4,69 pouces)

[1] 92,80 cm (36,54 pouces) x 61,90 cm (24,37 pouces) x 22,77 cm (8,96 pouces) [2] 92,80 cm (36,54 pouces) x 57,12 cm (22,49 pouces) x 12,00 cm (4,72 pouces) **[3]** 112.,9 cm (44,45 pouces) x 61,90 cm (24,37 pouces) x 22,77 cm (8,96 pouces) [4] 112.,9 cm (44,45 pouces) x 57,12 cm (22,49 pouces) x 12,00 cm (4,72 pouces)

![](_page_53_Picture_15.jpeg)

[2] 37,0 kg (81,57 lbs) [4] 39,6 kg (87,30 lbs)

![](_page_53_Picture_17.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AM 10 7 C54

Afin d'améliorer ce produit, ses spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Signal vidéo	Résolution maximale	RGB PC : 1600 X 1200 @60Hz DVI PC : 1360 X 768 @60Hz – Cette résolution peut ne pas être prise en charge selon le système d'exploitation ou le type de carte graphique.
	Résolution recommandée	RGB PC : WXGA 1360 X 768 @60Hz DVI PC : WXGA 1360 X 768 @60Hz – Cette résolution peut ne pas être prise en charge selon le système d'exploitation ou le type de carte graphique.
	Fréquence horizontale	RGB PC : 30 - 83 kHz DVI PC : 30 -72 kHz
	Fréquence verticale	56 - 85 Hz
	Type de synchronisation	Séparé/Composite/SOG (Sync On Green)/Numérique
Connecteur d'entrée		D SUB 15 broches, DVI-D (numérique), S-Video, Vidéo composite, TVHD, DVD

Conditions du milieu	Conditions de fonctionnement	Température : 10 °C ~ 35 °C, Humidité : 10% ~ 80%
	Conditions de stockage	Température : -20 °C ~ 60 °C, Humidité : 5% ~ 95%

#### \* Ne concerne que les modèles qui supportent les haut-parleurs

	Sortie audio RMS	10W+10W(R+L)
Audio	Préatténuation	0,7Vrms
	Impédance du haut-parleur	8Ω

#### REMARQUE

Les informations du présent document sont passibles de modification sans préavis.

![](_page_54_Picture_8.jpeg)

L3200T\_103D(PAL-TV)-FRA 2005.5.18 10:36AMINO C55\_

# Spécifications

![](_page_55_Picture_2.jpeg)

Mode PC - Mode 'Preset' (Présélections)

Mode 'Preset' (Présélections) Fréquence Fréquence horizontale verticale (kHz) (Hz)

Mode 'Preset' (Présélections) Fréquence Fréquence horizontale verticale (kHz) (Hz)

		(00.12)	(integr			(in m)	1
1	VGA 640 x 350	31,469	70	11	VESA 1024 x 768	60,123	75
2	VGA 720 x 400	31,468	70	12	VESA 1024 x 768	68,68	85
3	VGA 640 x 480	31,469	60	13	VESA 1280 x 720	44,772	60
4	VESA 640 x 480	37,500	75	14	VESA 1360 x 768	47,72	60
5	VESA 640 x 480	43,269	85	15	VESA1280 x 1024	63,981	60
6	VESA 800 x 600	37,879	60	16	VESA1280 x 1024	79,98	75
7	VESA 800 x 600	46,875	75	17	VESA1600 x 1200	75,00	60
8	VESA 800 x 600	53,674	85				
9	MAC 832 x 624	49,725	75	RGB PC : Mode 1 ~ Mode 17			
10	VESA 1024 x 768	48,363	60	DVI PC : Mode 1 ~ Mode 15			

## **Voyant D'alimentation**

Mode	Monitor		
Mode activé	Vert		
Mode veille	Orange		
Mode arrêt	-		

#### Support mural VESA

Connecté à un autre objet (montage sur socle et montage mural. ce moniteur accepte les supports compatibles VESA.) Pour plus de renseignements, reportez-vous au manuel de montage mural VESA.

![](_page_55_Figure_13.jpeg)

![](_page_55_Picture_14.jpeg)

**Fixation de sécurité Kensington - enoption** Relié à un câble de blocage vendu séparément dans tout magasin informatique.

![](_page_55_Picture_16.jpeg)

![](_page_55_Figure_17.jpeg)